

5. Személyes adatok átadása szerződéses partnereinknek

A Cordia az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó feladatok elvégzésére a jelen Tájékoztatóban külön megnevezett szerződéses partnereken túl az alábbi szerződéses partnereket veszi igénybe.

A szerződéses partnerek összefoglalva következők:

- salesforce.com EMEA Limited – tárhelyszolgáltatás.
- Attention CRM Consulting Kft. – weboldal fejlesztés és karbantartás.
- LEAD GENERATION Kft. – ügyfélkapcsolat.
- DONE Digital Kft. – weboldal fejlesztés.
- Silver Frog Informatikai Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – tárhelyszolgáltatás.
- Hidden Design Kft. - tárhelyszolgáltatás.
- Wavemaker Hungary Média, Tartalom és Technológia Kft. - médiatervezési és médiavásárlási feladatok.
- A Cordia értékesítői - adásvételi szerződés előkészítése.
- Business Solution Informatikai Zrt. - szerver virtualizációs-, tárhely-hosting szolgáltatás igénybevétele.
- NK Services (Magyarország) Infokommunikációs Megoldások és Szolgáltatások Korlátolt Felelősségű Társaság - szerver virtualizációs-, tárhely-hosting szolgáltatás igénybevétele.
- Meta Ireland Limited, Google Ireland Limited: személyre szabott hirdetések megjelenítése.

A szerződéses partner úgynevezett „adatfeldolgozóként” jár el: a jelen Tájékoztatóban meghatározott személyes adatokat a Cordia nevében kezeli. A Cordia csakis olyan adatfeldolgozókat vehet igénybe, amelyek megfelelő garanciákat nyújtanak – különösen a szakértelem, a megbízhatóság és az erőforrások tekintetében – arra vonatkozóan, hogy a GDPR követelményeinek teljesülését biztosító technikai és szervezési intézkedéseket végrehajtják, ideértve az adatkezelés biztonságát is. Az adatfeldolgozóra háruló konkrét feladatokat és felelőségeket a Cordia és az adatfeldolgozó közötti szerződés szabályozza. Az adatkezelésnek a Cordia nevében való elvégzését követően az adatfeldolgozó a Cordia választása szerint visszaszolgáltatja vagy törli a személyes adatokat, kivéve, ha az adatfeldolgozóra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog előírja azok tárolását.

A szerződéses partner	Milyen adatokhoz férhet hozzá? Milyen tevékenységet végez?	Meddig tárolja az adatokat?
salesforce.com EMEA Limited Floor 26 Salesforce Tower, 110 Bishopsgate, EC2N 4AY London, Egyesült Királyság +44 1784 607000 https://www.salesforce.com/eu/company/locations/	A Weboldal Adatbázis tárolására biztosít tárhelyet. Ennek során tárolja a 4. pontban felsorolt, a Weboldal Adatbázisban tárolt személyes adatokat. A Weboldal Adatbázisban tárolt személyes adatok kapcsán a társaság informatikai támogatást nyújt a Cordia részére személyre szabott marketinganyagok (hírlevelek) összeállításához és kiküldéséhez, valamint ingatlanok,	Határozatlan idejű a szerződés megszűnéséig.

A szerződéses partner	Milyen adatokhoz férhet hozzá? Milyen tevékenységet végez?	Meddig tárolja az adatokat?
<p>A salesforce.com EMEA Limited a szolgáltatás nyújtása során az EGT területén kívül az Egyesült Királyságban az Európai Bizottság GDPR 46. cikke alapján elfogadott EU-UK megfeleléségi határozat (elérhető itt: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021D1772) biztosítja a személyes adatok kezelésének jogszerűségét és biztonságát.</p>	<p>projektek iránti lehetségesen érdeklődő érintettek körének felméréséhez és a projektekről, ingatlanokról való tájékoztatáshoz.</p>	
<p>Attention CRM Consulting Kft.</p> <p>1075 Budapest, Madách I. út 13-14. T. ép. 4. em. 30/343 9079 attentioncrm@attentioncrm.hu http://www.attentioncrm.hu/</p>	<p>A Cordia weboldal fejlesztésével és karbantartásával kapcsolatban lát el technikai feladatokat. Ennek során hozzáfér a 4. pontban felsorolt személyes adatokhoz, a fejlesztések és a weboldal működésének éles tesztelése céljából. Ezen túlmenően az ajánlatkérések és a hírlevél feliratkozások adatait tároló adatbázist kezeli.</p>	<p>Határozatlan idejű szolgáltatási keretszerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>LEAD GENERATION Kft.</p> <p>1036 Budapest, Lajos utca 66. 70/609-8400 info@leadgeneration.hu http://www.leadgeneration.hu/</p>	<p>A https://cordia.hu/ oldalon található ingatlanok megvásárlása, bérlete, egyéb szolgáltatások iránt érdeklődő ügyfelek telefonos megkeresése, az ingatlan és a szolgáltatások ügyfelekkel való megismertetése kapcsán. A telefonos megkereséshez a 4. pontban a „Reklámanyagok küldése e-mailben és/vagy telefonos megkereséssel a Cordia részéről” elnevezésű adatkezelési célnál meghatározott személyes adatokat használja fel.</p>	<p>Határozatlan idejű megbízási keretszerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>DONE Digital Kft.</p> <p>1095 Budapest, Gát utca 21. fszt. 1. 30/2008218 hello@thisisdone.com https://thisisdone.com/</p>	<p>Cordia weboldal fejlesztés. A fejlesztéshez szükséges mértékben technikailag hozzáférhet a weboldalon tárolt személyes adatokhoz (Weboldal Adatbázis, online fiókkal kapcsolatban kezelt adatok, hírlevél feliratkozással kapcsolatban kezelt adatok), ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.</p>	<p>Határozatlan idejű vállalkezési és felhasználási keretszerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>Silver Frog Informatikai Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság</p>	<p>Tárhelyszolgáltatás (adatbázis tárolás), melynek során a szolgáltatáshoz szükséges mértékben technikailag</p>	<p>Határozatlan idejű hosting szolgáltatási szerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>

A szerződéses partner	Milyen adatokhoz férhet hozzá? Milyen tevékenységet végez?	Meddig tárolja az adatokat?
<p>1133 Budapest, Pannónia u 102. 20/4224432 info@silverfrog.hu www.silverfrog.hu</p>	<p>hozzáférhet személyes adatokhoz (Weboldal Adatbázis, online fiókkal kapcsolatban kezelt adatok, hírlevél feliratkozással kapcsolatban kezelt adatok), ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.</p>	
<p>Hidden Design Korlátolt Felelősségű Társaság 1095 Budapest, Gát utca 21. fszt. 1. Levelezési cím: 1094 Budapest, Tűzoltó utca 66. földszint 4. hidden@hidden.hu +36-20-426-1580 https://www.hidden.hu/</p>	<p>Tárhelyszolgáltatás (adatbázis tárolás), melynek során a szolgáltatáshoz szükséges mértékben technikailag hozzáférhet személyes adatokhoz (Weboldal Adatbázis, online fiókkal kapcsolatban kezelt adatok, hírlevél feliratkozással kapcsolatban kezelt adatok), ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.</p>	<p>Határozatlan idejű hosting szolgáltatási szerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>Wavemaker Hungary Média, Tartalom és Technológia Korlátolt Felelősségű Társaság 1123 Budapest, Alkotás út 53. B. ép. III. em. Levelezési cím: 1123 Budapest, Alkotás út 53. B. ép. III. em. +36-30-407-8733 info.budapest@mecglobal.com</p>	<p>Médiatervezési és médiavásárlási feladatok végzése, reklám kampányok utólagos értékelése, melynek során a szolgáltatáshoz szükséges mértékben technikailag hozzáférhet személyes adatokhoz (Weboldal Adatbázis, online fiókkal kapcsolatban kezelt adatok, hírlevél feliratkozással kapcsolatban kezelt adatok), ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.</p>	<p>Határozatlan idejű médiaügynökségi keretszerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>A Cordia értékesítői</p> <p>A „sales management” szolgáltatás során a Cordia egyes értékesítői adatfeldolgozóként járhatnak el. Az értékesítők mindenkor listája hozzáférhető a Cordia elérhetőségein.</p>	<p>Az „Ön mint a Cordia Management ügyfele és az Ön által megvásárolni kívánt ingatlanok eladói között létrejövő ingatlan adásvételi szerződés előkészítése” adatkezelési célnál megjelölt személyes adatok.</p>	<p>Határozatlan idejű megbízási szerződés – a szerződés megszűnéséig.</p>
<p>Business Solution Informatikai Zrt. 1134 Budapest, Gidófalvy L. u. 3. 6/3.</p>	<p>Digitális dokumentumkezelő és jóváhagyó rendszer fejlesztése, továbbá tanácsadási szolgáltatás, amely magában foglalhat szoftver, hardver tanácsadást, rendszerelemzést, jelentések, elemzések, egyéb</p>	<p>Szerződés ütemtervben meghatározott végső teljesítési határidőig tartó határozott időtartamra kötik.</p>

A szerződéses partner	Milyen adatokhoz férhet hozzá? Milyen tevékenységet végez?	Meddig tárolja az adatokat?
	dokumentumok és dokumentáció készítését is, melynek során a szolgáltatáshoz szükséges mértékben technikailag hozzáférhet személyes adatokhoz, ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.	
NK Services (Magyarország) Infokommunikációs Megoldások és Szolgáltatások Korlátolt Felelősségű Társaság 1138 Budapest, Tomori u. 34.	SharePoint fejlesztői tevékenység ellátása, Szerver Virtualizációs Szolgáltatás, informatikai rendszer üzemeltetési szolgáltatás nyújtása, melynek során a szolgáltatáshoz szükséges mértékben technikailag hozzáférhet személyes adatokhoz, ezen túlmenően azonban semmilyen tevékenységet nem végez az adatokkal.	Határozatlan idejű szerződés – a szerződés megszűnéséig.
Meta Platforms Ireland Limited 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2 Írország A Meta Ireland Limited az általa kezelt személyes adatokat az EGT területén kívülre, az Egyesült Államokba továbbítja a Meta Platforms Inc. (1601 Willow Road, Menlo Park, California 94025, USA) részére, amely során az Európai Bizottság GDPR 45. cikke alapján 2023. július 10. napján kelt megfelelőégi határozatban létrehozott Adatvédelmi Keretrendszernek (további információ: https://www.dataprivacyframework.gov/) való megfeleléssel biztosítja a személyes adatok kezelésének jogszerűségét és biztonságát.	A Facebook közösségi oldal üzemeltetőjeként az ügyféllistán alapuló hirdetési célközönség és hasonló hirdetési célközönség létrehozása, és a célközönség tagjai számára személyre szabott hirdetés megjelenítése a Facebook felületén.	Az adatok átadásától számított 180 nap.
Google Ireland Limited Gordon House Barrow Street Dublin 4, D04E5W5 Írország.	Google Customer Match használatával hirdetési célközönség és gelid süti használatával hasonló hirdetési célközönség” azonosítása, és a célközönség tagjai számára személyre szabott hirdetés megjelenítése a Google hirdetési felületén.	Az érintett hozzájárulásának visszavonásáig.

A szerződéses partner	Milyen adatokhoz férhet hozzá? Milyen tevékenységet végez?	Meddig tárolja az adatokat?
<p>A Google Ireland Limited az általa kezelt személyes adatokat az EGT területén kívülre, az Egyesült Államokba továbbítja a Google LLC (1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA) részére, amely során az Európai Bizottság GDPR 45. cikke alapján 2023. július 10. napján kelt megfeleléségi határozatban létrehozott Adatvédelmi Keretrendszernek (további információ: https://www.dataprivacyframework.gov/) való megfeleléssel biztosítja a személyes adatok kezelésének jogszerűségét és biztonságát.</p>		

A Cordia Agent az OTP Pénzügyi Pont Zrt. számára pénzügyi szolgáltatás közvetítést végez. végez oly módon, hogy, mint függő alügynök közvetíti az OTP Csoport tagjainak a függő alügynöki megbízási szerződésben nevesítetten az OTP Csoport termékeit, szolgáltatásait a tevékenysége során kapcsolatba került ügyfelek felé. Ennek során a Cordia minősül adatfeldolgozónak, és az adatkezeléssel kapcsolatban az OTP Pénzügyi Pont Zrt. mint adatkezelő adatkezelési tájékoztatója irányadó.